



Madame Lapin devient cheffe cuisinière

Author: Chammi Iresha

Illustrator: Chamath Prasanga Lokuliyana

Translator: Sak Untala



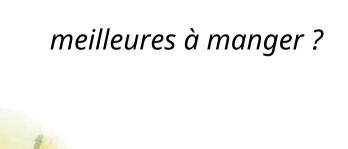
Je mange des carottes crues tous les jours, se dit Madame Lapin

Je commence à en avoir assez!



Comment faire pour rendre

des carottes crues





Madame Lapin se rendit chez le fermier dans la journée, et découvrit une marmite en train de bouillir sur le feu.



Mais alors qu'elle commençait à avoir quelques idées de cuisine, le chien du fermier la pourchassa en aboyant.



Que vais-je bien pouvoir faire, maintenant? se dit Madame Lapin.



Elle laissa les carottes en plein soleil.

Mais les carottes restèrent crues.

Elle les mit ensuite dans le feu.

Mais lorsqu'elle les goûta,

elles avaient un goût amer.





Madame Lapin réfléchit

pendant des heures

et des heures...





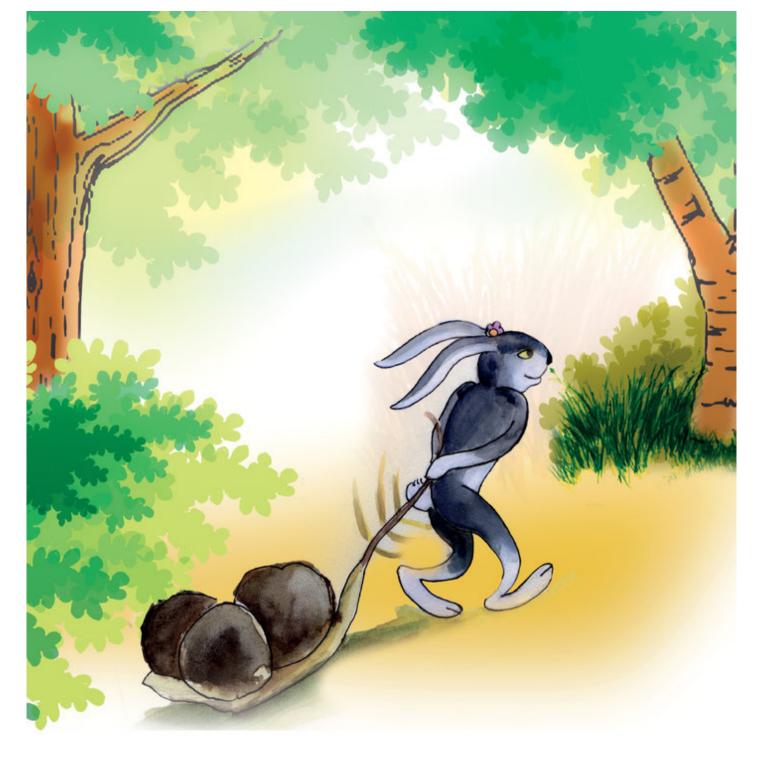


Elle eut soudain une idée.

Elle récupéra une vieille carapace de tortue.



Elle ramassa des branchages.



Et trois grosses pierres.



Youpi!

Madame Lapin avait enfin trouvé le moyen de faire cuire ses carottes! Elle était tellement contente qu'elle invita tous ses amis.



Et ils dégustèrent tous ensemble un délicieux plat de carottes cuites.





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Madame Lapin devient cheffe cuisinière is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'Rabbit Becomes a Chef', by <u>Magdalena Cooper</u>. © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'சுவையான சமையல்', by <u>Chammi Iresha</u>. © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: A rabbit holds a carrot, by Chamath Prasanga Lokuliyana © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A rabbit pulls out a carrot from the ground by Chamath Prasanga Lokuliyana © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A rabbit drags carrots, by Chamath Prasanga Lokuliyana © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A rabbit looks at carrots by Chamath Prasanga Lokuliyana © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A rabbit looks at a boiling pot, by Chamath Prasanga Lokuliyana © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A rabbit is chased by a dog, by Chamath Prasanga Lokuliyana © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A rabbit looking pretty, by Chamath Prasanga Lokuliyana © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A rabbit looks thoughtfully at two carrots, by Chamath Prasanga Lokuliyana © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A rabbit chews on burnt carrots, by Chamath Prasanga Lokuliyana © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Images Attributions:

Page 10: <u>A rabbit wonders what to do</u>, by <u>Chamath Prasanga Lokuliyana</u> © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: <u>A rabbit finds an empty tortoise shell</u> by <u>Chamath Prasanga Lokuliyana</u> © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>A rabbit walks with firewood</u> by <u>Chamath Prasanga Lokuliyana</u> © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>A rabbit drags heavy stones</u>, by <u>Chamath Prasanga Lokuliyana</u> © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: <u>A rabbit cooks</u>, by <u>Chamath Prasanga Lokuliyana</u> © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: <u>A group of animals enjoy a feast</u> by <u>Chamath Prasanga Lokuliyana</u> © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: <u>A group of animals enjoy a feast</u> by <u>Chamath Prasanga Lokuliyana</u> © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Madame Lapin devient cheffe cuisinière (French)

Madame Lapin a en assez de manger des carottes crues matin, midi et soir. Elle veut apprendre à cuisiner pour en faire un plat délicieux.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!